

IT - ATTENZIONE: Questo ricevitore GPS funziona solamente con le versioni software 2.3.10 per Bravo 400S, 2.6.1 per Delta 80 e successive.

Per un corretto funzionamento selezionare il ricevitore "Ag-star" nel menu di impostazione trattore.

GB - WARNING: This GPS receiver works only with the software versions 2.3.10 for Bravo 400S, 2.6.1 for Delta 80 and subsequent.

For the correct functioning choose the receiver "Ag-star" from the tractor setting menu.

DE - ACHTUNG! Diese GPS Empfänger funktioniert nur mit den Software-Versionen 2.3.10 für Bravo 400S, mit 2.6.1 für Delta 80 und folgenden Versionen.

Für einen korrekten Betrieb, wählen Sie den Empfänger "Ag-Star" im Traktor-Einstellungsmenü.

ES - ATENCION : esta antena GPS trabaja solamente con la version software 2.3.10 del Bravo 400S y con la version 2.6.1 y siguientes del Delta80.

Para un correcto funcionamiento seleccionar la antena "Ag-star" en el menu de impostacion tractor.

FR - ATTENTION: Cette antenne GPS fonctionne seulement avec le logiciel versions 2.3.10 pour Bravo400S, 2.6.1 pour Delta 80 et les suivantes.

Pour un correct fonctionnement, sélectionnez l'antenne "Ag-star" dans le menu d'impostation du tracteur.

PT - ATENÇÃO: Este receptor GPS funciona apenas com as versões de software 2.3.10 para Bravo 400S, 2.6.1 para Delta 80 e sucessivas.

Para um funcionamento correto, selecione o receptor "Ag-star" no menu de configuração do trator.

BG - ВНИМАНИЕ! Този GPS приемник работи само със софтуерни версии 2.3.10 за Bravo 400S, 2.6.1 за Delta 80 и по-новите.

За да работи правилно, от меню настройки на трактора изберете приемник „Ag-star“.

CN - 注意: 此 GPS 接收器仅在软件版本为 2.3.10 时才能用于 Bravo 400S, 仅在安装版本为 2.6.1 时才能用于 Delta 80 及其后续版本。为确保正确运行, 请在拖拉机设置菜单中选择接收器 "Ag-star"。

CZ - UPOZORNĚNÍ: Tento GPS přijímač pracuje pouze se softwarovými verzemi 2.3.10 pro Bravo 400S, 2.6.1 pro Delta 80 a novějšími.

Pro správnou funkci vyberte přijímač "Ag-star" v menu nastavení traktoru.

GR - ΠΡΟΣΟΧΗ: Αυτός ο δέκτης GPS λειτουργεί μόνο με τις εκδόσεις λογισμικού 2.3.10 για Bravo 400S, 2.6.1 για Delta 80 και νεότερες εκδόσεις.

Για τη σωστή λειτουργία επιλέξτε τον δέκτη "Ag-star" στο μενού ρύθμισης του τρακτέρ.

IT - ATTENZIONE: Questo ricevitore GPS funziona solamente con le versioni software 2.3.10 per Bravo 400S, 2.6.1 per Delta 80 e successive.

Per un corretto funzionamento selezionare il ricevitore "Ag-star" nel menu di impostazione trattore.

GB - WARNING: This GPS receiver works only with the software versions 2.3.10 for Bravo 400S, 2.6.1 for Delta 80 and subsequent.

For the correct functioning choose the receiver "Ag-star" from the tractor setting menu.

DE - ACHTUNG! Diese GPS Empfänger funktioniert nur mit den Software-Versionen 2.3.10 für Bravo 400S, mit 2.6.1 für Delta 80 und folgenden Versionen.

Für einen korrekten Betrieb, wählen Sie den Empfänger "Ag-Star" im Traktor-Einstellungsmenü.

ES - ATENCION : esta antena GPS trabaja solamente con la version software 2.3.10 del Bravo 400S y con la version 2.6.1 y siguientes del Delta80.

Para un correcto funcionamiento seleccionar la antena "Ag-star" en el menu de impostacion tractor.

FR - ATTENTION: Cette antenne GPS fonctionne seulement avec le logiciel versions 2.3.10 pour Bravo400S, 2.6.1 pour Delta 80 et les suivantes.

Pour un correct fonctionnement, sélectionnez l'antenne "Ag-star" dans le menu d'impostation du tracteur.

PT - ATENÇÃO: Este receptor GPS funciona apenas com as versões de software 2.3.10 para Bravo 400S, 2.6.1 para Delta 80 e sucessivas.

Para um funcionamento correto, selecione o receptor "Ag-star" no menu de configuração do trator.

BG - ВНИМАНИЕ! Този GPS приемник работи само със софтуерни версии 2.3.10 за Bravo 400S, 2.6.1 за Delta 80 и по-новите.

За да работи правилно, от меню настройки на трактора изберете приемник „Ag-star“.

CN - 注意: 此 GPS 接收器仅在软件版本为 2.3.10 时才能用于 Bravo 400S, 仅在安装版本为 2.6.1 时才能用于 Delta 80 及其后续版本。为确保正确运行, 请在拖拉机设置菜单中选择接收器 "Ag-star"。

CZ - UPOZORNĚNÍ: Tento GPS přijímač pracuje pouze se softwarovými verzemi 2.3.10 pro Bravo 400S, 2.6.1 pro Delta 80 a novějšími.

Pro správnou funkci vyberte přijímač "Ag-star" v menu nastavení traktoru.

GR - ΠΡΟΣΟΧΗ: Αυτός ο δέκτης GPS λειτουργεί μόνο με τις εκδόσεις λογισμικού 2.3.10 για Bravo 400S, 2.6.1 για Delta 80 και νεότερες εκδόσεις.

Για τη σωστή λειτουργία επιλέξτε τον δέκτη "Ag-star" στο μενού ρύθμισης του τρακτέρ.

HU - FIGYELEM: Ez a GPS vevő csak a Bravo 400S 2.3.10., és a Delta 80 2.6.1 szoftververzióval és annál frissebb verziókkal működik.
A helyes működéshez válassza ki az „Ag-star” vevőt a vontató beállítás menüben.

JP - 注意 : 本 GPS 受信機は Bravo 400S のソフトウェアバージョン 2.3.10 以降、Delta 80 のバージョン 2.6.1 以降のバージョンでのみ作動します。
正常に動作させるためには、トラクター設定メニューの “Ag-star” 受信機を選択してください。

NL - OPGELET: deze gps-ontvanger werkt uitsluitend met de softwareversies 2.3.10 voor Bravo 400S, 2.6.1. voor Delta 80 en hoger.
Selecteer voor een correcte werking de “Ag-star” ontvanger in het instellingenmenu van de tractor.

PL - UWAGA: Niniejszy odbiornik GPS funkcjonuje wyłącznie z wersjami oprogramowania 2.3.10 dla Bravo 400S, 2.6.1 dla Delta 80 oraz kolejnymi.
Dla prawidłowego funkcjonowania należy wybrać odbiornik “Ag-star” w menu ustawienia ciągnika.

RO - ATENȚIE: acest receptor GPS funcționează numai cu versiunile software 2.3.10 pentru Bravo 400S, 2.6.1 pentru Delta 80 și următoarele.
Pentru o funcționare corectă, selectați receptorul „Ag-star” din meniul de setare al tractorului.

RU - ВНИМАНИЕ! Этот GPS-приемник работает только с версиями ПО 2.3.10 для Bravo 400S, 2.6.1 для Delta 80 и с последующими версиями.
Для обеспечения правильной работы выберите приемник Ag-star в меню установок трактора.

HU - FIGYELEM: Ez a GPS vevő csak a Bravo 400S 2.3.10., és a Delta 80 2.6.1 szoftververzióval és annál frissebb verziókkal működik.
A helyes működéshez válassza ki az „Ag-star” vevőt a vontató beállítás menüben.

JP - 注意 : 本 GPS 受信機は Bravo 400S のソフトウェアバージョン 2.3.10 以降、Delta 80 のバージョン 2.6.1 以降のバージョンでのみ作動します。
正常に動作させるためには、トラクター設定メニューの “Ag-star” 受信機を選択してください。

NL - OPGELET: deze gps-ontvanger werkt uitsluitend met de softwareversies 2.3.10 voor Bravo 400S, 2.6.1. voor Delta 80 en hoger.
Selecteer voor een correcte werking de “Ag-star” ontvanger in het instellingenmenu van de tractor.

PL - UWAGA: Niniejszy odbiornik GPS funkcjonuje wyłącznie z wersjami oprogramowania 2.3.10 dla Bravo 400S, 2.6.1 dla Delta 80 oraz kolejnymi.
Dla prawidłowego funkcjonowania należy wybrać odbiornik “Ag-star” w menu ustawienia ciągnika.

RO - ATENȚIE: acest receptor GPS funcționează numai cu versiunile software 2.3.10 pentru Bravo 400S, 2.6.1 pentru Delta 80 și următoarele.
Pentru o funcționare corectă, selectați receptorul „Ag-star” din meniul de setare al tractorului.

RU - ВНИМАНИЕ! Этот GPS-приемник работает только с версиями ПО 2.3.10 для Bravo 400S, 2.6.1 для Delta 80 и с последующими версиями.
Для обеспечения правильной работы выберите приемник Ag-star в меню установок трактора.